

## Initiatives ministérielles

Oberle  
Plamondon  
Porter  
Redway  
Reimer  
Richardson  
Roy-Arcelin  
Scott (Victoria—Haliburton)  
Shields  
Sobeski  
Sparrow  
Tardif  
Thompson  
Tremblay (Rosemont)  
Turner (Halton—Peel)  
Van de Walle  
Venne  
Vincent  
White  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)  
Winegard

O'Kurley  
Plourde  
Pronovost  
Reid  
Ricard  
Rocheleau  
Saint-Julien  
Scott (Hamilton—Wentworth)  
Siddon  
Soetens  
Stevenson  
Tétreault  
Thorkelson  
Tremblay (Lotbinière)  
Valcourt  
Vankoughnet  
Vien  
Weiner  
Wilbee  
Worthy—123

**Le président suppléant (M. DeBlois):** Je déclare la motion rejetée.

Le prochain vote porte sur la motion n° 15 inscrite au nom de M. Lee.

(La motion de M. Lee, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant.)

(Vote n° 377)

## POUR

## Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Baker	Benjamin
Black	Blaikie
Boudria	Brewin
Butland	Campbell (South West Nova)
Copps	Crawford
de Jong	Dionne
Ferguson	Finestone
Fisher	Flis
Fulton	Gardiner
Gauthier	Hunter
Jordan	Kilger (Stormont—Dundas)
Langdon (Essex—Windsor)	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacLellan	Marleau
McCurdy	Mifflin
Milliken	Mitchell
Murphy	Nault
Pagtakhan	Parker
Prud'homme	Riis
Robinson	Rodriguez
Samson	Skelly (Comox—Alberni)
Stupich	Taylor
Vanclief	Whittaker
Young (Acadie—Bathurst)	Young (Beaches—Woodbine)—52

## CONTRE

## Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Beatty
Belsher	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bourgault	Brightwell
Browes	Cadieux

Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cooper
Corbett	Côté
Couture	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
Dobbie	Dorin
Duplessis	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Gustafson	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Holtmann
Horner	Hughes
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larivière
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	Malone
Marin	Masse
McCreath	McDermid
MacDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Monteith	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Plamondon	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Rocheleau
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van de Walle	Vankoughnet
Venne	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—123
Winegard	

**Le président suppléant (M. DeBlois):** Je déclare la motion rejetée.

Le prochain vote porte sur la motion n° 19 inscrite au nom de M. Lee.

(La motion de M. Lee, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant.)

(Vote n° 378)

## POUR

## Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Baker	Benjamin
Black	Blaikie
Boudria	Brewin
Butland	Campbell (South West Nova)
Copps	Crawford
de Jong	Dionne
Ferguson	Finestone